

## A BIZOTTSÁG 698/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. július 19.)

### a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelet létrehozta az áruk nomenklatúráját (a továbbiakban: Kombinált Nomenklatúra), amely a 2658/87/EGK rendelet I. mellékletében kerül feltüntetésre.
- (2) A Bíróság 2009. december 17-i, a C-410/08–C-412/08. sz. (Swiss Caps) egyesített ügyekben hozott ítélete új paradigmát vezetett be az *étrend-kiegészítők* osztályozására vonatkozóan.
- (3) Egyrészt ezen ítélet 29. pontja értelmében „*az áru rendeltetése a megfelelő vámtarifaszám alá történő besorolás objektív szempontját képezheti, amennyiben az szorosan az adott áruhoz tartozik*”. Másrészt a 32. pont kimondja, hogy a kapszulában való kiszerezési mód „*olyan meghatározó tényező, amely az ezen olajok ételmiszer-adalék funkciójára utal, mivel az meghatározza azok adagolását, azok felszívódását, valamint azt a helyet, ahol azoknak ki kell fejteni a hatásukat*”.
- (4) Következésképp a Bíróság ítélete értelmében az egészség vagy a jó közérzet megőrzése céljából étrend-kiegészítőként használt és kapszulában kiszerezelt termékek a 2106 vámtarifaszám alá „*másutt nem említett ételmiszer-készítményként*” kerülnek besorolásra.
- (5) Felmerülhetnek azonban tarifális besorolással kapcsolatos problémák az azonos összetételű, rendeltetésű, kimért adagot tartalmazó, de tablettában, pasztillában vagy pirulában kiszerezelt termékek osztályozása esetén.
- (6) Ezért a Kombinált Nomenklatúra következetes értelmezésének biztosítása érdekében a kimért adagokban, például kapszulában, tablettában, pasztillában és pirulában kiszerezelt, étrend-kiegészítőként történő felhasználásra szánt ételmiszer-készítmények besorolásakor figyelembe kell venni a C-410/08–C-412/08. sz. (Swiss Caps) egyesített ügyekben meghatározott kritériumokat.
- (7) Következésképp az Unió egész területén egységes értelmezés érdekében egy új kiegészítő megjegyzést kell beilleszteni a Kombinált Nomenklatúra 21. árucsoportjához.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

A 2658/87/EGK rendelet I. mellékletében meghatározott Kombinált Nomenklatúra 21. árucsoportja a következő 5. kiegészítő megjegyzéssel egészül ki:

„5. A kimért adagokban, például kapszulában, tablettában, pasztillában és pirulában kiszerezelt, étrend-kiegészítőként történő felhasználásra szánt egyéb ételmiszer-készítményeket a 2106 vámtarifaszám alá kell besorolni, kivéve, ha azokat máshol említik.”

#### 2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 19-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Algirdas ŠEMETA  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o.